



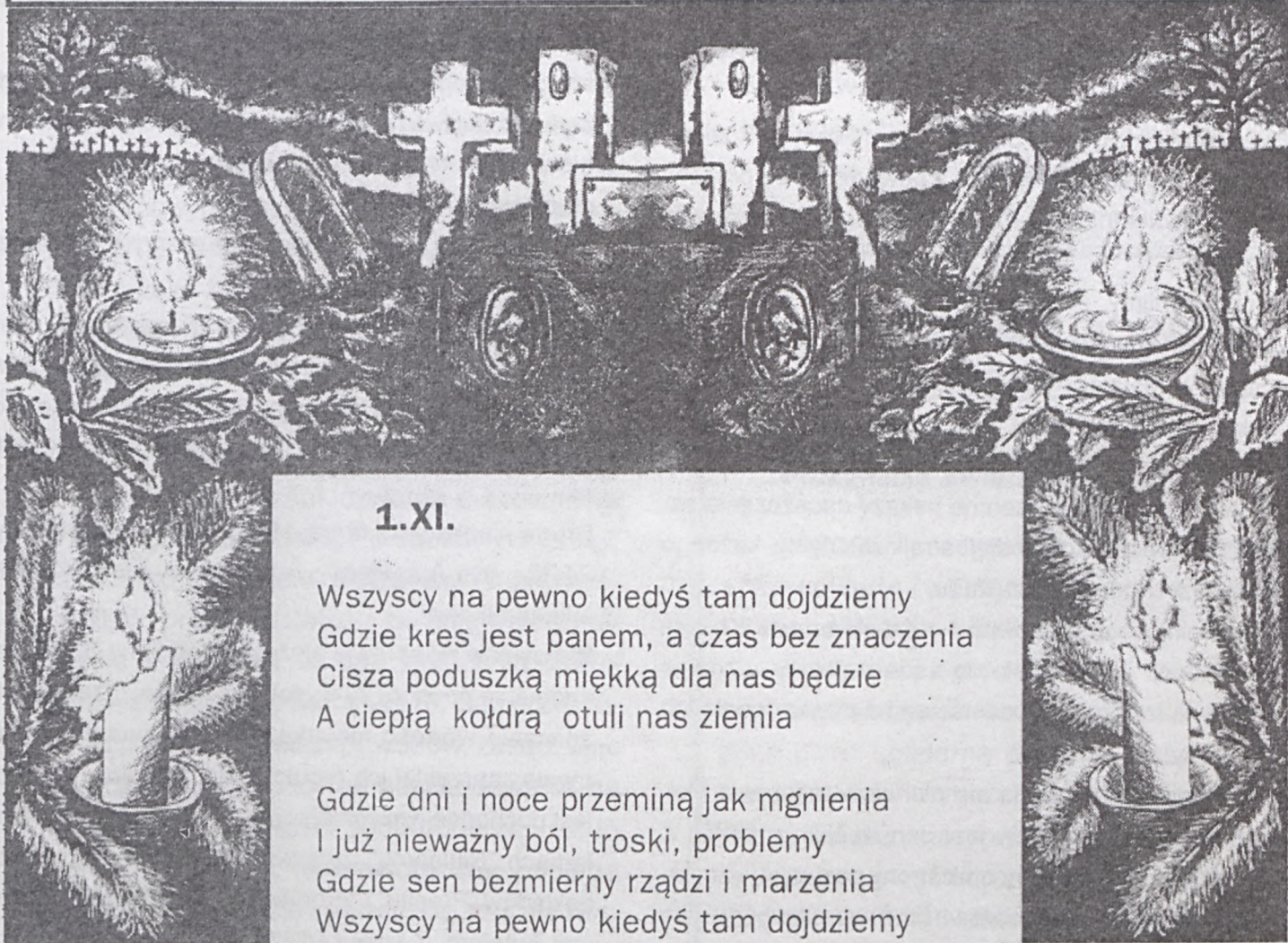
# BIULETYN

CZYTELNIĄ  
REGIONALNĄ  
494

SOLIDARNOŚĆ

NSZZ "SOLIDARNOŚĆ" ZIEMIA RADOMSKA

28.10.2000 r.



## 1.XI.

Wszyscy na pewno kiedyś tam dojdziemy  
Gdzie kres jest panem, a czas bez znaczenia  
Cisza poduszką miękką dla nas będzie  
A ciepłą kołdrą otuli nas ziemia

Gdzie dni i noce przeminą jak mgnienia  
I już nieważny ból, troski, problemy  
Gdzie sen bezmierny rządzi i marzenia  
Wszyscy na pewno kiedyś tam dojdziemy

## ZAPROSZENIE

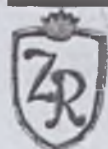
Zarząd Regionu NSZZ „Solidarność” Ziemia Radomska serdecznie zaprasza przewodniczących Komisji Zakładowych Regionu na najbliższe posiedzenie, które odbędzie się 31 października 2000 r. w siedzibie ZR przy ul. Traugutta 52 w Radomiu. Początek spotkania o godzinie 10.00.

Tematem spotkania będzie m.in. obecna sytuacja w Akcji Wyborczej Solidarność.

Porządek posiedzenia Zarządu Regionu NSZZ „Solidarność” Ziemia Radomska – 31.10.2000 r.

1. Odczytanie uchwał ZR i decyzji Prezydium ZR.
2. Sprawa AWS – z udziałem postów.
3. Sprawa funkcjonowania Zarządu Regionu:
  - informacja Skarbnika ZR za 9 miesięcy
  - wniosek o odwołanie członka Prezydium Zarządu Regionu
  - sprawy dotyczące sytuacji w zakładach pracy
1. Pisma przychodzące.
2. Sprawy różne.
  - pomnik „Żołnierzy Wyklętych”
  - obchody 25. Rocznicy Radomskiego Czerwca
6. Wolne wnioski.





## Z REGIONU

## Informacje

Uwaga ! Sekretarz ZR prosi Komisje Zakładowe o jak najszybsze wypełnienie i złożenie w ZR "Ankiet informacyjnych Komisji Krajowej".

### Instalex-Bioox przed sądem – 24.10.2000 r.

W ubiegłym tygodniu przed Sądem Pracy w Kozienicach rozpoczęła się sprawa z powództwa 28 pracowników spółki Instalex-Bioox z Pionek przeciwko w/w firmie.

Przypomnijmy, że pracownicy domagali się wypłaty zaległych wynagrodzeń.

Strajk w Instaleksie rozpoczął się 18 sierpnia 2000 roku. Kilka dni później 28 osób zostało zwolnionych dyscyplinarnie z pracy w trybie art. 52 par. 1 Kodeksu Pracy, a następnie pisemne nakazy opuszczenia zakładu. Pracownicy podjęli strajk rotacyjny, każdego dnia przychodząc do zakładu.

28 zwolnionych pracowników przy wsparciu Komisji Interwencji ZR wniosło do sądu o pozwy uznanie wypowiedzeń za bezpodstawne i o przywrócenie ich do pracy.

24 października odbyła się pierwsza rozprawa. Pełnomocnikiem powodów jest Jan Kupiec z KI ZR. Z uwagi na to, że pełnomocnik strony pozwanej – Instaleksu – nie wyklucza możliwości zawarcia ugody, Jan Kupiec wniósł o odroczenie sprawy w celu zapoznania się z propozycją pozwanego pracodawcy. Rozmowy odbędą się 30-31 października. W przypadku nie zawarcia ugody Sąd przystąpi do merytorycznego rozpoznania sprawy, której termin wyznaczono na 29 listopada.

Tymczasem 7 listopada Sąd Gospodarczy w Radomiu rozpatrzy wniosek zarządu firmy o ogłoszenie upadłości.

Zdaniem przewodniczącego ZR senatora Zdzisława Maszkiewicza w przypadku "Instaleksu" można mó-

wić o lokaucie, na co wskazują represje wobec pracowników, którzy wystąpili z roszczeniami, oraz próba zamknięcia zakładu.

### Kolejne upadłości pionkowskich firm – 24.10.2000 r.

#### Sąd Gospodarczy w Radomiu ogłosił w ubiegłym tygodniu upadłość 2 firm z Pionek – Chemomontażu i Autoelpro.

Wniosek o ogłoszenie upadłości Chemontażu trafił do sądu za sprawą radomskiego oddziału ZUS, któremu pionkowska firma nie płaci składek od 1.05.1996 r. – dług wynosi 4,87 mln zł.

Zobowiązania wobec pozostałych wierzycieli wynoszą 988 tys. zł.

Chemomontaż, zajmujący się m.in. produkcją i montażem urządzeń dla potrzeb przemysłu chemicznego, zatrudnia 220 osób. Syndykiem masy upadłościowej przedsiębiorstwa sąd wyznaczył Andrzeja Gawlika.

Drugą pionkowską firmą, której upadłość ogłosił sąd 24.10., jest Autoelpro – Automatyka, Elektryka i Telekomunikacja.

Wniosek w tej sprawie złożył zarząd firmy. Jako uzasadnienie podano, że wysokość długów przekroczyła znacznie wartość majątku firmy, a ponadto zakład trwale zaprzestał ich regulowania. Upadłość tej firmy jest pochodna wcześniejszych, także opisywanych na łamach "Biuletynu", upadłości innych pionkowskich zakładów "Pronitu" i "Pronibelu", których wierzycielem jest Autelpro. Z kolei zadłużenie tej firmy wobec rozmaitych instytucji wynosi 3,33 mln zł.

### Interwencje

(wybrane z prac Komisji Interwencji ZR)

Jan Kupiec uczestniczył w charakterze pełnomocnika powodów:

- 10.10.. 2000 r. w sprawie przed Sądem Pracy w Kozienicach z powództwa pracownicy Pionki Meble o zapłatę za godziny nadliczbowe. Sprawa ta zakończyła się ugodą. Praco-

- > dawca wypłaci powódce kwotę 5000 zł. – Pragnę podkreślić duże zaangażowanie w tą sprawę przewodniczącego Komisji Zakładowej "S" w Pionki Meble kol. Andrzeja Towarnickiego – powiedział nam Jan Kupiec.- jego działania doprowadziły do ostatecznego, korzystnego dla powódki zakończenia ww sprawy.
- 11.10. w sprawie przed Sądem Pracy w Radomiu dot. pracownicy ZPOZ "Przychodnie Radomskie" o ustalenie stosunku pracy z Zakładem Obsługi Transportu Zbiorowego w Radomiu na podstawie art. 23 KP, w związku z częściowym przejęciem mienia przez pozwaną ZOTZ. Odbyło się 6 rozpraw. Ostatecznie Sąd orzekł, że powódka jest w stosunku pracy z nowym pracodawcą. Została zatrudniona w ZOTZ od 12.10.2000 r. - tj. następnego dnia po ogłoszeniu wyroku.
- 12.10. – w kolejnej, 6 rozprawie przed Sądem Pracy w Radomiu dot. czworga pracowników Przedsiębiorstwa Usług Porządkowych "Megi" przeciwko temu przedsiębiorstwu o przywrócenie do pracy. Zostali oni zwolnieni dyscyplinarnie w trybie art. 52 par. 1 KP. Wyrok w tej sprawie został ogłoszony 20.10. Sąd przywrócił do pracy wszystkich powodów, zasądzając od pozwanego stosowne odszkodowania na ich rzecz w wysokości 3000-4000 zł. Jest to wyrok I instancji, nieprawomocny, podlega zaskarżeniu w trybie apelacji. Do dziś nie wiadomo czy strona pozwana wniosła apelacje do Sądu Okręgowego.
- 18.10. w kolejnej, 4 sprawie przed Sądem Pracy w Radomiu dot. trojga pracowników Izby Wyrzeźwień w Radomiu o uchylenie kar porządkowych – nagany. Sąd oddalił powództwo. Zdaniem Jana Kupca uzasadnienie wyroku w tej sprawie jest nietrafne, dlatego też będzie odwoływał się od niego w trybie apelacji do Sadu Okręgowego w Radomiu (II instancja).

- 24.10. – w kolejnej, 8 rozprawie przed Sądem Pracy w Radomiu z powództwa pracownicy Izby Przemysłowo-Handlowej w Radomiu o zapłatę za godziny nadliczbowe. Są po raz kolejny odroczył rozprawę, tym razem do 7.12.
- 24.10. - w rozprawie przed Sądem Pracy w Radomiu z powództwa nauczycielki przeciwko Publicznej Szkole Podstawowej nr 35 o nadanie aktu mianowania. Odroczone do 6.12.
- 24.10. w rozprawie przed Sadem Pracy w Kozienicach z powództwa pracowników Instalex-Bioox Pionki ( patrz wyżej)

## W TYM ROKU OD NAS ODESZLI

### Pożegnanie Związkowych Przyjaciół

W 2000r. pożegnaliśmy naszych najlepszych kolegów - w Grójcu **Stanisława Opałko** i **Zenona Helaka** w Białobrzegach.

Stanisław i Zenon byli tymi, którzy swą postawą pokazywali nam, że cel można osiągnąć przez solidarną działanie nas wszystkich. To dzięki Im możemy dzisiaj cieszyć się Wolną Polską, możemy rozmawiać bez żadnych obaw i prześladowań. To Oni rozpoczęli trud naprawiania Naszej Ojczyzny, na moralnie czystą i sprawiedliwą, a nam niestety przydzie go kontynuować już bez Nich.

Byli zatroskani o wszystkich, o sobie pamiętając na samym końcu. Obu wydarła z naszych szeregów śmiertelna choroba.

My, którzy tu pozostaliśmy, możemy Im przyrzec, iż nie zdradzimy naszych solidarnościowych ideałów.

Zdzisław Maszkiewicz  
Przewodniczący Zarządu Regionu  
NSZZ "Solidarność" Ziemia Radomska



## KOMUNIKATY

### 1. Przeciętne wynagrodzenia.

GUS podał, że przeciętne wynagrodzenie we wrześniu 2000 r. wynosiło:

- w sektorze przedsiębiorstw – **2088,31 zł**
- w sektorze przedsiębiorstw bez wypłat nagród z zysku – **2086,22 zł**

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie w trzecim kwartale 2000 r. wynosiło:

- w sektorze przedsiębiorstw – **2061,03 zł**
- w sektorze przedsiębiorstw bez wypłat nagród z zysku – **2054,23 zł**

### 2. Jednorazowe odszkodowania z tytułu wypadków przy pracy i choroby zawodowej

W Monitorze Polskim Nr 27/2000, poz. 552 opublikowano Obwieszczenie Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 6 września 2000 r. w sprawie podwyższenia kwot jednorazowych odszkodowań z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych.

Zgodnie z powyższym obwieszczeniem kwoty jednorazowych odszkodowań z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych **od 14 września 2000 r.**, wynoszą:

- **371,30 zł** za każdy procent uszczerbku na zdrowiu, nie mniej jednak niż **1.388,90 zł** za doznania stałego lub długotrwałego uszczerbku na zdrowiu wskutek wypadku przy pracy lub choroby zawodowej,
- **6.874,40 zł** z tytułu orzeczenia całkowitej niezdolności do pracy i niezdolności do samodzielnej egzystencji spowodowanej wypadkiem przy pracy lub chorobą zawodową,
- **371,30 zł** za każdy procent uszczerbku na zdrowiu z tytułu jego zwiększenia,
- **34.352,40 zł**, gdy do odszkodowania uprawniony jest małżonek lub dziecko zmarłego, oraz **6.874,40**

zł z tytułu zwiększenia odszkodowania przysługującego na drugiego i każdego następnego uprawnionego,

- **17.204,70 zł**, gdy do odszkodowania uprawnieni są tylko inni członkowie rodziny niż małżonek i dzieci zmarłego, oraz **6.874,40 zł** z tytułu zwiększenia odszkodowania na drugiego i każdego następnego uprawnionego.
- **6.874,40 zł**, gdy do odszkodowania równocześnie z małżonkiem lub dziećmi zmarłego uprawnieni są inni członkowie rodziny: każdemu z nich przysługuje ta kwota niezależnie od odszkodowania przysługującego małżonkowi lub dzieciom

### 3. ZASIŁKI, STYPENDIA, DODATKI, ŚWIADCZENIA w złotych

#### a) Zasiłki dla bezrobotnych

- podstawowy (100%) **446,70**
- obniżony (80%) **357,40**
- podwyższony (120%) **536,10**

#### b) Stypendia dla bezrobotnych absolwentów w okresie:

- odbywania szkolenia (60% kwoty zasiłku podstawowego) **268,10**
- odbywania stażu (100% zasiłku podstawowego) **446,70**
- kontynuowania nauki (w rejonach "zagrożonych" 60% zasiłku podstawowego) **268,10**

#### c) Dodatek szkoleniowy dla bezrobotnych:

- (20% zasiłku podstawowego) **89,40**

#### d) Zasiłek przedemerytalny:

- podstawowy - minimalny (120% zasiłku podstawowego) **536,10**
- podwyższony — max 160% zasiłku podstawowego (nie więcej niż 90% przec. wynagrodzenia z ostatnich 12 m-cy zatrudnienia) **714,80**

#### e) Świadczenia przedemerytalne

- 90% kwoty emerytury wynikowo (nie mniej niż zasiłek przedemerytalny) (min. od **536,10** do **714,80**)

## FUNDUSZ GOSPODARCZY

SPÓŁKA z.o.o

ODDZIAŁ w RADOMIU

### PRZEDSTAWIA OFERTĘ ORGANIZACJI KURSÓW NA N/W KIERUNKACH

- DLA KANDYDATÓW NA CZŁONKÓW RAD NADZORCZYCH
- POŚREDNIKÓW I ZARZĄDCÓW NIERUCHOMOŚCI
- KSIĘGOWOŚĆ
- MARKETING

### ZGŁOSZENIA CHĘTNYCH ORAZ SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE FUNDUSZ GOSPODARCZY

26-600 RADOM ul. TRAUGUTTA 52 tel. /048/ **36-251-62**

**ZAPRASZAMY**



## Z PRAC KK

### KOMUNIKAT

24 października 2000 r. w Warszawie odbyło się posiedzenie Komisji Krajowej NSZZ "Solidarność", podczas którego przyjęto stanowisko ws. sytuacji w AWS. Komisja Krajowa, uznając jednoczenie się prawicy za podstawową rację, która zainspirowała utworzenie Akcji Wyborczej Solidarność, zdecydowanie domaga się natychmiastowego powołania jednej partii AWS. Utworzenie jednolitej formacji politycznej umożliwi NSZZ "Solidarność" wycofanie się z bezpośredniego zaangażowania w działalność polityczną, czyli realizację uchwały nr 9 XI Krajowego Zjazdu Delegatów – stwierdza stanowisko.

W uchwale dotyczącej upoważnienia do wszczęcia sporu z rządem KK wyznaczyła termin 3 listopada br. jako nieprzekraczalny dla uzgodnienia w Komisji Trójstronnej ds. Społeczno-Gospodarczych wskaźnika wzrostu wynagrodzeń zarówno na rok 2001 jak i jego korekty na rok 2000 oraz ustalenia podwyżki płacy minimalnej w roku bieżącym. Po upływie tego terminu, w razie braku pozytywnych efektów, Komisja Krajowa zobowiązała Prezydium KK do wszczęcia sporu z rządem RP nie później niż do 7 listopada br. Komisja Krajowa przyjęła również stanowisko ws. negocjacji uprawnień do obniżonego wieku emerytalnego, w którym stwierdza, że rząd powinien przedstawić w terminie do 30 listopada br. nowelizację ustawy o emeryturach i rentach z FUS polegającą na przedłużeniu terminu, do którego należy spełnić warunki uprawniające do obniżonego wieku eme-



rytalnego (w chwili obecnej 21 grudnia 2006 r.). Nowelizacja powinna także zawierać propozycję wykreślenia z cytowanej ustawy pojęcia tzw. *emerytur pomostowych*. Po dokonaniu powyższych nowelizacji rząd RP powinien przedstawić stronie związkowej projekt odrębnej ustawy określającej zasady, warunki i tryb ustanawiania obniżonego wieku emerytalnego dla osób zatrudnionych w szczególnych warunkach lub w szczególnym charakterze, której podstawowe założenia zostały zaproponowane wcześniej przez centrale związków zawodowych.

Podczas posiedzenia KK podjęła decyzję o zmianie zasięgu działania regionów Świętokrzyskiego i Ziemi Sandomierskiej rozszerzając obszar tego pierwszego o powiat staszowski w województwie świętokrzyskim. Dokonano także nowelizacji budżetu KK na II półrocze 2000 r.

Członkowie Komisji Krajowej, przygotowując się do XIII Krajowego Zjazdu Delegatów, omówili i zaakceptowali sprawozdanie o pracy KK w okresie od listopada 1999 r. do października 2000 r. oraz projekt strategii NSZZ "Solidarność" na lata 2000-2002.

Dariusz Wasielewski  
rzecznik KK NSZZ "Solidarność"

## INFORMACJA

**Komisja Krajowa NSZ "Solidarność" informuje, że podjęła decyzję uczestniczenia w manifestacji organizowanej przez Europejską Konfederację Związków Zawodowych, która odbędzie się 6 grudnia 2000 r. w Nicei (Francja). Manifestacja odbędzie się pod hasłami włączenia postulowanych przez związki zawodowe pakietów praw socjalnych do Karty Podstawowych Praw. Zapraszamy zainteresowane organizacje związkowe do delegowania swoich członków na tę manifestację:**

W programie zaplanowane są:

1. Uczestnictwo w manifestacji w dn. 6.12.2000r.
2. Zwiedzanie Wenecji 8.12.2000r.
3. 3 noclegi (2 w okolicach Nicei, 1 w okolicach Wenecji)

### Wjazd z Gdańska 4.12.2000 r. , powrót do Gdańska 10.12.2000 r.

Koszt wjazdu jednego uczestnika wynosi 1200 zł. Delegująca struktura NSZZ "S" jest zobowiązana do pokrycia kwoty 600 zł od osoby.

Zgłoszenia będą przyjmowane przez dyrektora administracyjnego KK do dnia 20.11.2000 r. pod nr faksu 058 30-84-333 lub pisemnie wraz z potwierdzeniem wpłaty na konto KK:

PKO BP S.A. I/O Gdańsk  
nr 44-10201811-1022717601

z dopiskiem; "NICEA". Ze względu na ograniczoną liczbę miejsc o uczestnictwie w manifestacji będzie decydowała kolejność zgłoszeń.

## KOMUNIKATY/OGŁOSZENIA

- **Fundusz Gospodarczy sp. z o.o. Oddział w Radomiu** ul. Traugutta 52, tel. 36-251-62

### INFORMUJE

że organizuje szkolenie dla przedstawicieli komisji zakładowych NSZZ "Solidarność" na stanowisko pośrednika sprzedaży ubezpieczeń grupowych dla pracowników w zakładach pracy.

### SZKOLENIE BEZPŁATNE!

Program szkolenia:

1. Przedstawienie i przybliżenie zagadnień z zakresu ubezpieczeń.
2. Przygotowanie przedstawicieli komisji zakładowych do negocjacji ofert ubezpieczeniowych.
3. Pracownicze programy emerytalne.
4. Ciekawe propozycje pracy i współpracy z Funduszem.

### TERMIN SZKOLENIA:

2 listopada 2000 r. godz. 16.00

Sala konferencyjna Zarządu Regionu

ZAPRASZAMY!!!

- **Fundusz Gospodarczy sp. z o.o. Oddział w Radomiu** ul. Traugutta 52, tel. 36-251-62 **Poszukuje kandydatów na przedstawicieli do sprzedaży telefonów komórkowych. Zgłoszenia i informacje – Krzysztof Kośla (adres i telefon j.w).**

- **Kalendarze związkowe**  
Zarząd Regionu informuje, że można już zamawiać "Kalendarze związkowe" na 2001 r. Cena 1 egz. –19,50 zł. Zamówienia można składać w sekretariacie ZR, tel. 36-251-61.

### □ BHP – SPOŁECZNI INSPEKTORZY PRACY !!!

Uwaga Komisje Zakładowe!

Sytuacja na rynku pracy jest bardzo trudna a przez to pracodawcy bezwzględnie obdzierają, pracowników z ich praw. Dlatego, tylko doświadczony SIP-owiec może przeciwstawić się takim praktykom.

Wychodząc naprzeciw tym potrzebom, Koordynator ds. BHP przy ZR Józef Witczak wraz z Działem Szkolenia ZR organizuje Kurs dla SIP i prosi Komisje Zakładowe o zgłaszanie uczestników.

Szkolenie będzie prowadzone bezpłatnie w siedzibie ZR przy udziale PIP, uczestnicy kursu poniosą tylko koszty materiałów, które zabiorą do swoich zakładów jako pomoce do pełnienia funkcji ZSIP / wymienione materiały to: Poradnik dla SIP, Książka Zaleceń SIP, Program szkolenia i inne/.

Zgłoszenia przyjmuje Sekretariat ZR NSZZ telefonicznie lub osobiście codziennie w godzinach od 8.00 - 15.00., tel. 262-51-61.

Koordynator ds. bhp  
J. Witczak

### □ SZKOLENIA

**Dział Szkoleń Zarządu regionu NSZZ "Solidarność" Ziemia Radomska organizuje szkolenie dla działaczy Komisji Zakładowych – II część szkolenia ekonomicznego: "Analiza ekonomiczna przedsiębiorstwa".**

Szkolenie odbędzie się w dn. 28 listopada – 1 grudnia 2000 r. w Zakopanem.

Uczestnicy szkolenia muszą zabrać ze sobą kalkulatory.

Wpłaty, w wysokości 250 zł do osoby, i zapisów należy dokonywać w sekretariacie ZR, Radom ul. Traugutta 52, do 15 listopada 2000 r.

Przewodniczący Komisji ds. szkoleń  
Andrzej Gut

### □ OFERTA

dla Komisji Krajowej NSZZ SOLIDARNOŚĆ, Zarządów Regionów, Sekretariatów Branżowych i Komisji (Między)Zakładowych Związków

Wydawnictwo Zbigniew Trybek Andrzej Chmielecki spółka cywilna z siedzibą w Gdańsku (80-299), ul. T. Wendy 13 f [REGON J 92029931, NIP 584-2404-309]

oferuje Państwu nabycie okolicznościowego albumu ONI TWORZYLI SOLIDARNOŚĆ, rozprowadzanego wyłącznie przez określonego wyżej Wydawcę w drodze realizacji nadesłanych zamówień pisemnych na adres Wydawnictwa lub zgłoszeń telefonicznych do współwydawców:

• Andrzeja Chmieleckiego - 0-601.640.180, ewentualnie

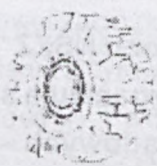
• Zbigniewa Trybka - 0-502.506.231

Albumy - dla zamawiających z obszaru Trójmiasta Gdańsk-Gdynia-Sopot - będą dostarczane bezpośrednio zamawiającym, dla nabywców spoza Trójmiasta - pocztą za zaliczeniem pocztowym kosztu opłaty pocztowej lub poprzez Komisję Krajową Związku [wg wskazania].

Cena 1 egzemplarza wynosi 98 zł (VAT = 0), przy ilości jednostkowego zamówienia na co najmniej 10 szt - 95 zł, przy ilości jednostkowego zamówienia na co najmniej 50 szt — 92 zł

Płatność gotówką albo przelewem na rachunek Wydawcy w LG Petro Bank o/Gdańsk nr 15501105-30285467 w terminie 14 dni.





## Wielka promocja !!!



### **MEDITRANS**

w Radomiu ul. Żeromskiego 100 tel. 381 69 20  
( wjazd od ul. Czachowskiego )

**Sprzedaż OPON wielosezonowych  
i zimowych oraz AKUMLATORÓW  
do samochodów osobowych i dostawczych .**

**SPECJALNE UPUSTY CEN DLA  
PRACOWNIKÓW SŁUŻBY ZDROWIA !**

***MONTAŻ OPON GRATIS !!!***

- w dowolnym terminie -

**ZAPRASZAMY:**

**pon. – pt. w godz. 7-18**

**Sobota w godz. 8-14**

Nasze konto: Zarząd Regionu NSZZ "Solidarność" Ziemia Radomska  
PKO BP I O/Radom 10204317- 4079 - 270 - 1 - 111

BIULETYN INFORMACYJNY  
NSZZ "SOLIDARNOŚĆ"  
ZIEMIA RADOMSKA

26 - 600 Radom  
ul. Traugutta 52  
tel. 36 25161, fax 36 238 04  
Redakcja: Paweł PODLIPNIAK  
Skład: M.W.

Wykonano przy użyciu sprzętu z dotacji  
Instytutu Wolnych Związków Zawodowych AFL-CIO

.....  
egzemplarz bezpłatny